

КНИГА ПРЕМУДРОСТИ ИИСУСА, СЫНА СИРАХОВА

Предисловие

¹ Многое и великое дано нам через закон, пророков и прочих писателей,

² следовавших за ними, за что должно прославлять народ Израильский за образованность и мудрость; и не только сами изучающие должны делаться разумными, но и находящимся вне [Палестины] усердно занимающиеся [писанием] могут приносить пользу словом и писанием. Поэтому дед мой Иисус, больше других предаваясь изучению закона, пророков и других отеческих книг и приобретя достаточный в них навык, решился и сам написать нечто, относящееся к образованию и мудрости,

³ чтобы любители учения, вникая и в эту [книгу], еще более преуспевали в жизни по закону. Итак, прошу вас, читайте [эту книгу] благосклонно и внимательно и имейте снисхождение к тому, что в некоторых местах мы, может быть, погрешили, трудясь

⁴ над переводом: ибо неодинаковый смысл имеет то, что читается по-еврейски, когда переведено будет на другой язык, - и не только эта [книга], но даже закон, пророчества и остальные книги имеют немалую разницу в смысле, если читать их в подлиннике. Прибыв в Египет в тридцать восьмом году при царе Евергете

⁵ [Птолемея] и пробыв там, я нашел немалую разницу в образовании [между палестинскими и египетскими евреями], и счел крайне необходимым и самому приложить усердие к тому, чтобы перевести эту книгу. Много бессонного труда и знаний

⁶ положил я в это время, чтобы довести книгу до конца и сделать ее доступною и тем, которые, находясь на чужбине, желают учиться и приспособляют свои нравы к тому, чтобы жить по закону.

1

¹ Всякая премудрость - от Господа и с Ним пребывает вовек.

² Песок морей и капли дождя и дни вечности кто исчислит?

³ Высоту неба и широту земли, и бездну и премудрость кто исследует?

⁴ Прежде всего произошла Премудрость, и разумение мудрости - от века.

⁵ Источник премудрости - слово Бога Всевышнего, и шествие ее - вечные заповеди.

⁶ Кому открыт корень премудрости? и кто познал искусство ее?

⁷ Один есть премудрый, весьма страшный, сидящий на престоле Своем, Господь.

⁸ Он произвел ее и видел и измерил ее

⁹ и излил ее на все дела Свои

¹⁰ и на всякую плоть по дару Своему, и особенно наделил ею любящих Его.

¹¹ Страх Господень - слава и честь, и веселие и венец радости.

¹² Страх Господень усладит сердце и даст веселие и радость и долгоденствие.

¹³ Боящемуся Господа благо будет напоследок, и в день смерти своей он получит благословение.

Страх Господень - дар от Господа и поставляет на стезях любви.

- ¹⁴ Любовь к Господу - славная премудрость, и кому благоволит Он, разделяет ее по Своему усмотрению.
- ¹⁵ Начало премудрости - бояться Бога, и с верными она образуется вместе во чреве. Среди людей она утвердила себе вечное основание и семени их вверится.
- ¹⁶ Полнота премудрости - бояться Господа; она напояет их от плодов своих:
- ¹⁷ весь дом их она наполнит всем, чего желают, и кладовые их - произведениями своими.
- ¹⁸ Венец премудрости - страх Господень, произращающий мир и невредимое здравие; но то и другое - дары Бога, Который распространяет славу любящих Его.
- ¹⁹ Он видел ее и измерил, пролил как дождь ведение и разумное знание и возвысил славу обладающих ею.
- ²⁰ Корень премудрости - бояться Господа, а ветви ее - долгоденствие.
- ²¹ Страх Господень отгоняет грехи; не имеющий же страха не может оправдаться.
- ²² Не может быть оправдан несправедливый гнев, ибо самое движение гнева есть падение для человека.
- ²³ Терпеливый до времени удержится и после вознаграждается веселием.
- ²⁴ До времени он скроет слова свои, и уста верных расскажут о благоразумии его.
- ²⁵ В сокровищницах премудрости - притчи разума, грешнику же страх Господень ненавистен.
- ²⁶ Если желаешь премудрости, соблюдай заповеди, и Господь подаст ее тебе,
- ²⁷ ибо премудрость и знание есть страх пред Господом, и благоугождение Ему - вера и кротость.
- ²⁸ Не будь недоверчивым к страху пред Господом и не приступай к Нему с раздвоенным сердцем.
- ²⁹ Не лицемерь пред устами других и будь внимателен к устам твоим.
- ³⁰ Не возноси себя, чтобы не упасть и не навлечь бесчестия на душу твою, ибо Господь откроет тайны твои и уничтожит тебя среди собрания за то, что ты не приступил искренно к страху Господню, и сердце твое полно лукавства.

2

- ¹ Сын мой! если ты приступаешь служить Господу Богу, то приготовь душу твою к искушению:
- ² управь сердце твое и будь тверд, и не смущайся во время посещения;
- ³ прилепись к Нему и не отступай, дабы возвеличиться тебе напоследок.
- ⁴ Все, что ни приключится тебе, принимай охотно, и в превратностях твоего унижения будь долготерпелив,
- ⁵ ибо золото испытывается в огне, а люди, угодные Богу, - в горниле унижения.
- ⁶ Веруй Ему, и Он защитит тебя; управь пути твои и надейся на Него.
- ⁷ Боящиеся Господа! ожидайте милости Его и не уклоняйтесь от Него, чтобы не упасть.
- ⁸ Боящиеся Господа! веруйте Ему, и не погибнет награда ваша.
- ⁹ Боящиеся Господа! надейтесь на благое, на радость вечную и милости.
- ¹⁰ Взгляните на древние роды и посмотрите: кто верил Господу - и был постыжен? или кто пребывал в страхе Его - и был оставлен? или кто взывал к Нему - и Он презрел его?
- ¹¹ Ибо Господь сострадателен и милостив и прощает грехи, и спасает во время скорби.
- ¹² Горе сердцам боязливым и рукам ослабленным и грешнику, ходящему по двум стезям!
- ¹³ Горе сердцу расслабленному! ибо оно не верует, и за то не будет защищено.
- ¹⁴ Горе вам, потерявшим терпение! что будете вы делать, когда Господь посетит?
- ¹⁵ Боящиеся Господа не будут недоверчивы к словам Его, и любящие Его сохраняют пути Его.

- ¹⁶ Боящиеся Господа будут искать благоволения Его, и любящие Его насытятся законом.
¹⁷ Боящиеся Господа уготовят сердца свои и смирят пред Ним души свои, говоря:
¹⁸ впадем в руки Господа, а не в руки людей; ибо, каково величие Его, такова и милость Его.

3

- ¹ Дети, послушайте меня, отца, и поступайте так, чтобы вам спастись,
² ибо Господь возвысил отца над детьми и утвердил суд матери над сыновьями.
³ Почитающий отца очистится от грехов,
⁴ и уважающий мать свою - как приобретающий сокровища.
⁵ Почитающий отца будет иметь радость от детей своих и в день молитвы своей будет услышан.
⁶ Уважающий отца будет долгоденствовать, и послушный Господу успокоит мать свою.
⁷ Боящийся Господа почитит отца и, как владыкам, послужит родившим его.
⁸ Дело и словом почитай отца твоего и мать, чтобы пришло на тебя благословение от них,
⁹ ибо благословение отца утверждает дома детей, а клятва матери разрушает до основания.
¹⁰ Не ищи славы в бесчестии отца твоего, ибо не слава тебе бесчестие отца.
¹¹ Слава человека - от чести отца его, и позор детям - мать в беславии.
¹² Сын! прими отца твоего в старости его и не огорчай его в жизни его.
¹³ Хотя бы он и оскудел разумом, имей снисхождение и не пренебрегай им при полноте силы твоей,
¹⁴ ибо милосердие к отцу не будет забыто; несмотря на грехи твои, благосостояние твое умножится.
¹⁵ В день скорби твоей вспоманется о тебе: как лед от теплоты, разрешатся грехи твои.
¹⁶ Оставляющий отца - то же, что богохульник, и проклят от Господа раздражающий мать свою.
¹⁷ Сын мой! веди дела твои с кротостью, и будешь любим богоугодным человеком.
¹⁸ Сколько ты велик, столько смиряйся, и найдешь благодать у Господа.
¹⁹ Много высоких и славных, но тайны открываются смиренным,
²⁰ ибо велико могущество Господа, и Он смиренными прославляется.
²¹ Чрез меру трудного для тебя не ищи, и, что свыше сил твоих, того не испытывай.
²² Что заповедано тебе, о том размышляй; ибо не нужно тебе, что сокрыто.
²³ При многих занятиях твоих, о лишнем не заботься: тебе открыто очень много из человеческого знания;
²⁴ ибо многих ввели в заблуждение их предположения, и лукавые мечты поколебали ум их.
²⁵ Кто любит опасность, тот впадет в нее;
²⁶ упорное сердце напоследок потерпит зло:
²⁷ упорное сердце будет обременено скорбями, и грешник приложит грехи ко грехам.
²⁸ Испытания не служат врачевством для гордого, потому что злое растение укоренилось в нем.
²⁹ Сердце разумного обдумает притчу, и внимательное ухо есть желание мудрого.
³⁰ Вода угасит пламень огня, и милостыня очистит грехи.
³¹ Кто воздаст за благодеяния, тот помышляет о будущем и во время падения найдет опору.

4

- ¹ Сын мой! не отказывай в пропитании нищему и не утомляй ожиданием очей нуждающихся;
- ² не опечаль души алчущей и не огорчай человека в его скудости;
- ³ не смущай сердца уже огорченного и не откладывай подавать нуждающемуся;
- ⁴ не отказывай угнетенному, умоляющему о помощи, и не отвращай лица твоего от нищего;
- ⁵ не отвращай очей от просящего и не давай человеку повода проклинать тебя;
- ⁶ ибо, когда он в горести души своей будет проклинать тебя, Сотворивший его услышит моление его.
- ⁷ В собрании старайся быть приятным и пред высшим наклоняй твою голову;
- ⁸ приклоняй ухо твое к нищему и отвечай ему ласково, с кротостью;
- ⁹ спасай обижаемого от руки обижающего и не будь малодушен, когда судишь;
- ¹⁰ сиротам будь как отец и матери их - вместо мужа:
- ¹¹ и будешь как сын Вышнего, и Он возлюбит тебя более, нежели мать твоя.
- ¹² Премудрость возвышает сынов своих и поддерживает ищущих ее:
- ¹³ любящий ее любит жизнь, и ищущие ее с раннего утра исполнятся радости:
- ¹⁴ обладающий ею наследует славу, и, куда бы ни пошел, Господь благословит его;
- ¹⁵ служащие ей служат Святому, и любящих ее любит Господь;
- ¹⁶ послушный ей будет судить народы, и внимающий ей будет жить надежно;
- ¹⁷ кто вверится ей, тот наследует ее, и потомки его будут обладать ею:
- ¹⁸ ибо сначала она пойдет с ним путями извилистыми, наведет на него страх и боязнь
- ¹⁹ и будет мучить его своим водительством, доколе не уверится в душе его и не искусит его своими уставами;
- ²⁰ но потом она выйдет к нему на прямом пути и обрадует его
- ²¹ и откроет ему тайны свои.
- ²² Если он совратится с пути, она оставляет его и отдает его в руки падения его.
- ²³ Наблюдай время и храни себя от зла -
- ²⁴ и не постыдишься за душу твою:
- ²⁵ есть стыд, ведущий ко греху, и есть стыд - слава и благодать.
- ²⁶ Не будь лицеприятен против души твоей и не стыдись ко вреду твоему.
- ²⁷ Не удерживай слова, когда оно может помочь:
- ²⁸ ибо в слове познается мудрость и в речи языка - знание.
- ²⁹ Не противоречь истине и стыдись твоего невежества.
- ³⁰ Не стыдись исповедывать грехи твои и не удерживай течения реки.
- ³¹ Не подчиняйся человеку глупому и не смотри на сильного.
- ³² Подвизайся за истину до смерти, и Господь Бог поборет за тебя.
- ³³ Не будь скор языком твоим и ленив и нерадив в делах твоих.
- ³⁴ Не будь, как лев, в доме твоем и подозрителен к домочадцам твоим.
- ³⁵ Да не будет рука твоя распростертою к принятию и сжатою при отдании.

5

- ¹ Не полагайся на имущества твои и не говори: "станет на жизнь мою".
- ² Не следуй влечению души твоей и крепости твоей, чтобы ходить в похотях сердца твоего,
- ³ и не говори: "кто властен в делах моих?", ибо Господь непременно отмстит за дерзость твою.
- ⁴ Не говори: "я грешил, и что мне было?", ибо Господь долготерпелив.
- ⁵ При мысли об умиловлении не будь бесстрашен, чтобы прилагать грех ко грехам
- ⁶ и не говори: "милосердие Его велико, Он простит множество грехов моих";
- ⁷ ибо милосердие и гнев у Него, и на грешниках пребывает ярость Его.
- ⁸ Не медли обратиться к Господу и не откладывай со дня на день:
- ⁹ ибо внезапно найдет гнев Господа, и ты погибнешь во время отмщения.
- ¹⁰ Не полагайся на имущества несправедливые, ибо они не принесут тебе пользы в день посещения.
- ¹¹ Не вей при всяком ветре и не ходи всякою стезею: таков двоязычный грешник.
- ¹² Будь тверд в твоём убеждении, и одно да будет твоё слово.
- ¹³ Будь скор к слушанию, и обдуманно давай ответ.
- ¹⁴ Если имеешь знание, то отвечай ближнему, а если нет, то рука твоё да будет на устах твоих.
- ¹⁵ В речах - слава и бесчестие, и язык человека бывает падением ему.
- ¹⁶ Не прослыви наушником, и не коварствуй языком твоим:
- ¹⁷ ибо на воре - стыд, и на двоязычном - злое порицание.
- ¹⁸ Не будь неразумным ни в большом ни в малом.

6

- ¹ И не делайся врагом из друга, ибо худое имя получает в удел стыд и позор; так - и грешник двоязычный.
- ² Не возноси себя в помыслах души твоей, чтобы душа твоё не была растерзана, как вол:
- ³ листья твои ты истребишь и плоды твои погубишь, и останешься, как сухое дерево.
- ⁴ Душа лукавая погубит своего обладателя и сделает его посмешищем врагов.
- ⁵ Сладкие уста умножат друзей, и добротечивый язык умножит приятель.
- ⁶ Живущих с тобою в мире да будет много, а советником твоим - один из тысячи.
- ⁷ Если хочешь приобрести друга, приобретай его по испытанию и не скоро вверяйся ему.
- ⁸ Бывает друг в нужное для него время, и не останется с тобою в день скорби твоей;
- ⁹ и бывает друг, который превращается во врага и откроет ссору к поношению твоёму.
- ¹⁰ Бывает другом участник в трапезе, и не останется с тобою в день скорби твоей.
- ¹¹ В имени твоём он будет как ты, и дерзко будет обращаться с домочадцами твоими;
- ¹² но если ты будешь унижен, он будет против тебя и скроется от лица твоего.
- ¹³ Отдаляйся от врагов твоих и будь осмотрителен с друзьями твоими.
- ¹⁴ Верный друг - крепкая защита: кто нашел его, нашел сокровище.
- ¹⁵ Верному другу нет цены, и нет меры доброте его.
- ¹⁶ Верный друг - врачество для жизни, и боящиеся Господа найдут его.
- ¹⁷ Боящийся Господа направляет дружбу свою так, что, каков он сам, таким делается и друг его.
- ¹⁸ Сын мой! от юности твоей предайся учению, и до седин твоих найдешь мудрость.
- ¹⁹ Приступай к ней как пашущий и сеющий и ожидай добрых плодов её:

²⁰ ибо малое время потрудишься в возделывании ее, и скоро будешь есть плоды ее.
²¹ Для невежд она очень сурова, и неразумный не останется с нею;
²² она будет на нем как тяжелый камень испытания, и он не замедлит сбросить ее.
²³ Премудрость соответствует имени своему, и немногим открывается.
²⁴ Послушай, сын мой, и прими мнение мое, и не отвергни совета моего.
²⁵ Наложь на ноги твои путы ее и на шею твою цепь ее.
²⁶ Подставь ей плечо твое, и носи ее и не тяготись узами ее.
²⁷ Приблизься к ней всею душою своею, и всею силою своею соблюдай пути ее.
²⁸ Исследуй и ищи, и она будет познана тобою и, сделавшись обладателем ее, не покидай ее;
²⁹ ибо наконец ты найдешь в ней успокоение, и она обратится в радость тебе.
³⁰ Путы ее будут тебе крепкою защитою, и цепи ее - славным одеянием;
³¹ ибо на ней украшение золотое, и узы ее - гиацинтовые нити.
³² Как одежду славы ты облечешься ею, и возложишь ее на себя как венец радости.
³³ Сын мой! если ты пожелаешь ее, то научишься, и если предашься ей душою своею, то будешь ко всему способен.
³⁴ Если с любовью будешь слушать ее, то поймешь ее, и если приклонишь ухо твое, то будешь мудр.
³⁵ Бывай в собрании старцев, и кто мудр, прилепись к тому; люби слушать всякую священную повесть, и притчи разумные да не ускользнут от тебя.
³⁶ Если увидишь разумного, ходи к нему с раннего утра, и пусть нога твоя истирает пороги дверей его.
³⁷ Размышляй о повелениях Господа и всегда поучайся в заповедях Его: Он укрепит твое сердце, и желание премудрости дастся тебе.

7

¹ Не делай зла, и тебя не постигнет зло;
² удаляйся от неправды, и она уклонится от тебя.
³ Сын мой! не сей на бороздах неправды, и не будешь в семь раз более пожинать с них.
⁴ Не проси у Господа власти, и у царя - почетного места.
⁵ Не оправдывай себя пред Господом, и не мудрствуй пред царем.
⁶ Не домогайся сделаться судьей, чтобы не оказаться тебе бессильным сокрушить неправду, чтобы не убоиться когда-либо лица сильного и не положить тени на правоту твою.
⁷ Не грешь против городского общества, и не роняй себя пред народом.
⁸ Не прилагай греха ко греху, ибо и за один не останешься ненаказанным.
⁹ Не говори: "Он призрит на множество даров моих, и, когда я принесу их Богу Вышнему, Он примет".
¹⁰ Не малодушествуй в молитве твоей и не пренебрегай подавать милостыню.
¹¹ Не насмехайся над человеком, находящимся в горести души его; ибо есть смиряющий и Возвышающий.
¹² Не выдумывай лжи на брата твоего, и не делай того же против друга.
¹³ Не желай говорить какую бы то ни было ложь; ибо повторение ее не послужит ко благу.
¹⁴ Пред собранием старших не многословь, и не повторяй слова в прощении твоём.
¹⁵ Не отвращайся от трудной работы и от земледелия, которое учреждено от Вышнего.
¹⁶ Не прилагайся ко множеству грешников.
¹⁷ Глубоко смири душу твою.
¹⁸ Помни, что гнев не замедлит,

- ¹⁹ что наказание нечестивому - огонь и червь.
- ²⁰ Не меняй друга на сокровище и брата однокровного - на золото Офирское.
- ²¹ Не оставляй умной и доброй жены, ибо достоинство ее драгоценнее золота.
- ²² Не обижай раба, трудящегося усердно, ни наемника, преданного тебе душою.
- ²³ Разумного раба да любит душа твоя, и не откажи ему в свободе.
- ²⁴ Есть у тебя скот? наблюдай за ним, и если он полезен тебе, пусть остается у тебя.
- ²⁵ Есть у тебя сыновья? учи их и с юности нагибай шею их.
- ²⁶ Есть у тебя дочери? имей попечение о теле их и не показывай им веселого лица твоего.
- ²⁷ Выдай дочь в замужество, и сделаешь великое дело, и подари ее мужу разумному.
- ²⁸ Есть у тебя жена по душе? не отгоняй ее.
- ²⁹ Всем сердцем почитай отца твоего и не забывай родильных болезней матери твоей.
- ³⁰ Помни, что ты рожден от них: и что можешь ты воздать им, как они тебе?
- ³¹ Всею душою твоею благоговей пред Господом и уважай священников Его.
- ³² Всею силою люби Творца твоего, и не оставляй служителей Его.
- ³³ Бойся Господа, и почитай священника, и давай ему часть, как заповедано тебе:
- ³⁴ начатки, и за грех, и даяние плеч, и жертву освящения, и начатки святых.
- ³⁵ И к бедному простирай руку твою, дабы благословение твое было совершенно.
- ³⁶ Милость даяния да будет ко всякому живущему, но и умершего не лишай милости.
- ³⁷ Не устранийся от плачущих и с сетующими сетуй.
- ³⁸ Не ленись посещать больного, ибо за это ты будешь возлюблен.
- ³⁹ Во всех делах твоих помни о конце твоём, и вовек не согрешишь.

8

- ¹ Не ссорься с человеком сильным, чтобы когда-нибудь не впасть в его руки.
- ² Не заводи тяжбы с человеком богатым, чтобы он не имел перевеса над тобою;
- ³ ибо золото многих погубило, и склоняло сердца царей.
- ⁴ Не спорь с человеком, дерзким на язык, и не подкладывай дров на огонь его.
- ⁵ Не шути с невеждою, чтобы не подверглись бесчестию твои предки.
- ⁶ Не укоряй человека, обращающегося от греха: помни, что все мы находимся под эпитимиями.
- ⁷ Не пренебрегай человека в старости его, ибо и мы стареем.
- ⁸ Не радуйся смерти человека, хотя бы он был самый враждебный тебе: помни, что все мы умрем.
- ⁹ Не пренебрегай повестью мудрых и упражняйся в притчах их;
- ¹⁰ ибо от них научишься ведению и - как служить сильным.
- ¹¹ Не удаляйся от повести старцев, ибо и они научились от отцов своих,
- ¹² и ты научишься от них рассудительности и - какой в случае надобности дать ответ.
- ¹³ Не разжигай углей грешника, чтобы не сгореть от пламени огня его,
- ¹⁴ и не восставай против наглеца, чтобы он не засел засадою в устах твоих.
- ¹⁵ Не давай займы человеку, который сильнее тебя; а если дашь, то считай себя потерявшим.
- ¹⁶ Не поручайся сверх силы твоей; а если поручишься, заботься, как обязанный заплатить.
- ¹⁷ Не судись с судьёю, потому что его будут судить по его почёту.
- ¹⁸ С отважным не пускайся в путь, чтобы он не был тебе в тягость; ибо он будет поступать по своему произволу, и ты можешь погибнуть от его безрассудства.
- ¹⁹ Не заводи ссоры со вспыльчивым и не проходи с ним чрез пустыню; потому что кровь - как ничто в

глазах его, и где нет помощи, он поразит тебя.

²⁰ Не советуйся с глупым, ибо он не может умолчать о деле.

²¹ При чужом не делай тайного, ибо не знаешь, что он сделает.

²² Не открывай всякому человеку твоего сердца, чтобы он дурно не отблагодарил тебя.

9

¹ Не будь ревнив к жене сердца твоего и не подавай ей дурного урока против тебя самого.

² Не отдавай жене души твоей, чтобы она не восстала против власти твоей.

³ Не выходи навстречу развратной женщине, чтобы как-нибудь не попасть в сети ее.

⁴ Не оставайся долго с певицею, чтобы не плениться тебе искусством ее.

⁵ Не засматривайся на девицу, чтобы не соблазниться прелестями ее.

⁶ Не отдавай души твоей блудницам, чтобы не погубить наследства твоего.

⁷ Не смотри по сторонам на улицах города и не броди по пустым местам его.

⁸ Отвращай око твое от женщины благообразной и не засматривайся на чужую красоту:

⁹ многие совратились с пути чрез красоту женскую; от нее, как огонь, загорается любовь.

¹⁰ Отнюдь не сиди с женою замужнею и не оставайся с нею на пиру за вином,

¹¹ чтобы не склонилась к ней душа твоя и чтобы ты не поползнулся духом в погибель.

¹² Не оставляй старого друга, ибо новый не может сравниться с ним;

¹³ друг новый - то же, что вино новое: когда оно сделается старым, с удовольствием будешь пить его.

¹⁴ Не завидуй славе грешника, ибо не знаешь, какой будет конец его.

¹⁵ Не одобряй того, что одобряют нечестивые: помни, что они до самого ада не исправятся.

¹⁶ Держи себя дальше от человека, имеющего власть умерщвлять, и ты не будешь смущаться страхом смерти;

¹⁷ а если сближаешься с ним, не ошибись, чтобы он не лишил тебя жизни:

¹⁸ знай, что ты посреди сетей идешь и по зубцам городских стен проходишь.

¹⁹ По силе твоей узнавай ближних и советуйся с мудрыми.

²⁰ Рассуждение твое да будет с разумными, и всякая беседа твоя - в законе Вышнего.

²¹ Да вечерают с тобою мужи праведные, и слава твоя да будет в страхе Господнем.

²² Изделие хвалится по руке художника, а правитель народа считается мудрым по словам его.

²³ Боятся в городе дерзкого на язык, и ненавидят опрометчивого в словах.

10

¹ Мудрый правитель научит народ свой, и правление разумного будет благоустроено.

² Каков правитель народа, таковы и служащие при нем; и каков начальствующий над городом, таковы и все живущие в нем.

³ Царь ненаученный погубит народ свой, а при благоразумии сильных устроится город.

⁴ В руке Господа власть над землею, и человека потребного Он вовремя воздвигнет на ней.

⁵ В руке Господа благоуспешность человека, и на лице книжника Он отпечатлеет славу Свою.

⁶ Не гневайся за всякое оскорбление на ближнего, и никого не оскорбляй делом.

⁷ Гордость ненавистна и Господу и людям и преступна против обоих.

⁸ Владычество переходит от народа к народу по причине несправедливости, обид и любостяжания.

⁹ Что гордится земля и пепел?
¹⁰ И при жизни извергаются внутренности его.
¹¹ Продолжительною болезнью врач пренебрегает:
¹² и вот, ныне царь, а завтра умирает.
¹³ Когда же человек умрет, то наследием его становятся пресмыкающиеся, звери и черви.
¹⁴ Начало гордости - удаление человека от Господа и отступление сердца его от Творца его;
¹⁵ ибо начало греха - гордость, и обладаемый ею изрыгает мерзость;
¹⁶ и за это Господь посылает на него страшные наказания и вконец низлагает его.
¹⁷ Господь низвергает престолы властителей и посаждает кротких на место их.
¹⁸ Господь вырывает с корнем народы и насаждает, вместо них, смиренных.
¹⁹ Господь опустошает страны народов и разрушает их до оснований земли.
²⁰ Он иссушает их, и погубляет людей и истребляет от земли память их.
²¹ Гордость не сотворена для людей, ни ярость гнева - для рождающихся от жен.
²² Семя почтенное какое? - Семя человеческое. Семя почтенное какое? - Боящиеся Господа.
²³ Семя бесчестное какое? - Семя человеческое. Семя бесчестное какое? - Преступающие заповеди.
²⁴ Старший между братьями - в почтении у них, так и боящиеся Господа - в очах Его.
²⁵ Богат ли кто и славен, или беден, похвала их - страх Господень.
²⁶ Несправедливо - бесчестить разумного бедного, и не должно прославлять мужа грешного.
²⁷ Почтенны вельможа, судья и властелин, но нет из них больше боящегося Господа.
²⁸ Рабу мудрому будут служить свободные, и разумный человек, будучи наставляем им, не будет роптать.
²⁹ Не умничай много, чтобы делать дело твое, и не хвались во время нужды.
³⁰ Лучше тот, кто трудится и имеет во всем достаток, нежели кто праздно ходит и хвалится, но нуждается в хлебе.
³¹ Сын мой! кротостью прославляй душу твою и воздавай ей честь по ее достоинству.
³² Кто будет оправдывать согрешающего против души своей? И кто будет хвалить позорящего жизнь свою?
³³ Бедного почитают за познания его, а богатого - за его богатство:
³⁴ уважаемый же в бедности насколько больше будет уважаем в богатстве? А бесславный в богатстве насколько будет бесславнее в бедности?

11

¹ Мудрость смиренного вознесет голову его и посадит его среди вельмож.
² Не хвали человека за красоту его, и не имей отвращения к человеку за наружность его.
³ Мала пчела между летающими, но плод ее - лучший из сладостей.
⁴ Не хвались пышностью одежд и не превозносись в день славы: ибо дивны дела Господа, и сокровенны дела Его между людьми.
⁵ Многие из властелинов сидели на земле, тот же, о ком не думали, носил венец.
⁶ Многие из сильных подверглись крайнему бесчестию, и славные преданы были в руки других.
⁷ Прежде, нежели исследуешь, не порицай; узнай прежде, и тогда упрекай.
⁸ Прежде, нежели выслушаешь, не отвечай, и среди речи не перебивай.
⁹ Не спорь о деле, для тебя ненужном, и не сиди на суде грешников.
¹⁰ Сын мой! не берись за множество дел: при множестве дел не останешься без вины. И если будешь

гнаться за ними, не достигнешь, и, убегая, не уйдешь.

¹¹ Иной трудится, напрягает силы, поспешает, и тем более отстает.

¹² Иной вял, нуждается в помощи, слабосилен и изобилует нищетою;

¹³ но очи Господа призрели на него во благо ему, и Он восставил его из унижения его и вознес голову его, и многие изумлялись, смотря на него.

¹⁴ Доброе и худое, жизнь и смерть, бедность и богатство - от Господа.

¹⁵ Даяние Господа предоставлено благочестивым, и благоволение его будет благопоспешно для них вовек.

¹⁶ Иной делается богатым от осмотрительности и бережливости своей, и это часть награды его,

¹⁷ когда он скажет: "я нашел покой и теперь наслаждаюсь моими благами".

¹⁸ И не знает он, сколько пройдет времени до того, когда он оставит их другим и умрет.

¹⁹ Твердо стой в завете твоём и пребывай в нём и состарься в деле твоём.

²⁰ Не удивляйся делам грешника, веруй Господу, и пребывай в труде твоём:

²¹ ибо легко в очах Господа - скоро и внезапно обогатить бедного.

²² Благословение Господа - награда благочестивого, и в скором времени процветает он благословением Его.

²³ Не говори: "что мне еще нужно? и какие отныне могу иметь еще блага?"

²⁴ Не говори: "довольно у меня, и какое отныне могу я потерпеть зло?"

²⁵ Во дни счастья бывает забвение о несчастье, и во дни несчастья не вспомнится о счастье.

²⁶ Легко для Господа - в день смерти воздать человеку по делам его.

²⁷ Минутное страдание производит забвение утех, и при кончине человека открываются дела его.

²⁸ Прежде смерти не называй никого блаженным; человек познается в детях своих.

²⁹ Не всякого человека вводи в дом твой, ибо много козней у коварного.

³⁰ Как охотничья птица в западне, таково сердце надменного: он, как лазутчик, подсматривает падение;

³¹ превращая добро во зло, он строит козни и на людей избранных кладет пятно.

³² От искры огня умножаются угли, и человек грешный строит козни на кровь.

³³ Остерегайся злодея, - ибо он строит зло, - чтобы он когда-нибудь не положил на тебе пятна навек.

³⁴ Посели в доме твоём чужого, и он расстроит тебя смутами и сделает тебя чужим для твоих.

12

¹ Если ты делаешь добро, знай, кому делаешь, и будет благодарность за твои благодеяния.

² Делай добро благочестивому, и получишь воздаяние, и если не от него, то от Всевышнего.

³ Нет добра для того, кто постоянно занимается злом и кто не подает милостыни.

⁴ Давай благочестивому, и не помогай грешнику.

⁵ Делай добро смиренному, и не давай нечестивому: запирай от него хлеб и не давай ему, чтобы он чрез то не превозмог тебя;

⁶ ибо ты получишь бы сугубое зло за все добро, которое сделал бы ему; ибо и Всевышний ненавидит грешников и нечестивым воздает отмщением.

⁷ Давай доброму, и не помогай грешнику.

⁸ Друг не познается в счастье, и враг не скроется в несчастье.

⁹ При счастье человека враги его в печали, а в несчастье его и друг разойдется с ним.

¹⁰ Не верь врагу своему вовек, ибо, как ржавеет медь, так и злоба его:

- ¹¹ хотя бы он смирился и ходил согнувшись, будь внимателен душою своею и остерегайся его, и будешь пред ним, как чистое зеркало, и узнаешь, что он не до конца очистился от ржавчины;
- ¹² не ставь его подле себя, чтобы он, низринув тебя, не стал на твое место; не сажай его по правую сторону себя, чтобы он когда-нибудь не стал домогаться твоего седалища, и ты наконец поймешь слова мои и со скорбью вспомнишь о наставлениях моих.
- ¹³ Кто пожалеет об ужаленном заклинателе змей и обо всех, приближающихся к диким зверям? Так и о сближающемся с грешником и преобладающим грехам его:
- ¹⁴ на время он останется с тобою, но, если ты поколеблешься, он не устоит.
- ¹⁵ Устами своими враг усладит тебя, но в сердце своем замышляет ввергнуть тебя в яму: глазами своими враг будет плакать, а когда найдет случай, не насытится кровью.
- ¹⁶ Если встретится с тобою несчастье, ты найдешь его там прежде себя,
- ¹⁷ и он, как будто желая помочь, подставит тебе ногу:
- ¹⁸ будет кивать головою и хлопать руками, многое будет шептать, и изменит лицо свое.

13

- ¹ Кто прикасается к смоле, тот очернится, и кто входит в общение с гордым, сделается подобным ему.
- ² Не поднимай тяжести свыше твоей силы, и не входи в общение с тем, кто сильнее и богаче тебя.
- ³ Какое общение у горшка с котлом? Этот толкнет его, и он разобьется.
- ⁴ Богач обидел, и сам же грозит; бедняк обижен, и сам же упрашивает.
- ⁵ Если ты выгоден для него, он употребит тебя; а если обеднеешь, он оставит тебя.
- ⁶ Если ты достаточен, он будет жить с тобою и истощит тебя, а сам не поболзнет.
- ⁷ Возымел он в тебе нужду, - будет лстить тебе, будет улыбаться тебе и обнадеживать тебя, ласково будет говорить с тобою и скажет: "не нужно ли тебе чего?"
- ⁸ Своими угощениями он будет пристыжать тебя, доколе, два или три раза ограбив тебя, не насмеется наконец над тобою.
- ⁹ После того он, увидев тебя, уклонится от тебя и будет кивать головою при встрече с тобою.
- ¹⁰ Наблюдай, чтобы тебе не быть обманутым
- ¹¹ и не быть униженным в твоём веселье.
- ¹² Когда сильный будет приглашать тебя, уклоняйся, и тем более он будет приглашать тебя.
- ¹³ Не будь навязчив, чтобы не оттолкнули тебя, и не слишком удаляйся, чтобы не забыли о тебе.
- ¹⁴ Не позволяй себе говорить с ним, как с равным тебе, и не верь слишком многим словам его; ибо долгим разговором он будет искушать тебя и, как бы шутя, изведывать тебя.
- ¹⁵ Немилостив к себе, кто не удерживает себя в словах своих, и он не убережет себя от оскорбления и от уза.
- ¹⁶ Будь осторожен и весьма внимателен, ибо ты ходишь с падением твоим.
- ¹⁷ Услышав это во сне твоём, не засыпай.
- ¹⁸ Во всю жизнь люби Господа и взывай к Нему о спасении твоём.
- ¹⁹ Всякое животное любит подобное себе, и всякий человек - ближнего своего.
- ²⁰ Всякая плоть соединяется по роду своему, и человек прилепляется к подобному себе.
- ²¹ Какое общение у волка с ягнёнком? Так и у грешника - с благочестивым.
- ²² Какой мир у гиены с собакою? И какой мир у богатого с бедным?
- ²³ Ловля у львов - дикие ослы в пустыне, так пастбища богатых - бедные.
- ²⁴ Отвратительно для гордого смирение: так отвратителен для богатого бедный.

²⁵ Когда пошатнется богатый, он поддерживается друзьями; а когда упадет бедный, то отталкивается и друзьями.

²⁶ Когда подвергнется несчастью богатый, у него много помощников; сказал нелепость, и оправдали его.

²⁷ Подвергся несчастью бедняк, и еще бранят его; сказал разумно, и его не слушают.

²⁸ Заговорил богатый, - и все замолчали и превознесли речь его до облаков;

²⁹ заговорил бедный, и говорят: "это кто такой?" И если он споткнется, то совсем низвергнут его.

³⁰ Хорошо богатство, в котором нет греха, и зла бедность в устах нечестивого.

³¹ Сердце человека изменяет лицо его или на хорошее, или на худое.

³² Признак сердца в счастье - лицо веселое, а изобретение притчей соединено с напряженным размышлением.

14

¹ Блажен человек, который не погрешал устами своими и не уязвлен был печалью греха.

² Блажен, кого не зазирает душа его и кто не потерял надежды своей.

³ Не добро богатство человеку скупому. И на что имение человеку недоброжелательному?

⁴ Кто собирает, отнимая у души своей, тот собирает для других, и благами его будут пресыщаться другие.

⁵ Кто зол для себя, для кого будет добр? И не будет он иметь радости от имения своего.

⁶ Нет хуже человека, который недоброжелателен к самому себе, и это - воздаяние за злобу его.

⁷ Если он и делает добро, то делает в забывчивости, и после обнаруживает зло свое.

⁸ Зол, кто имеет завистливые глаза, отвращает лицо и презирает души.

⁹ Глаза любостыжательного не насыщаются какою-либо частью, и неправда злого иссушает душу.

¹⁰ Злой глаз завистлив даже на хлеб и в столе своем терпит скудость.

¹¹ Сын мой! по состоянию твоему делай добро себе и приношения Господу достойно приноси.

¹² Помни, что смерть не медлит, и завет ада не открыт тебе:

¹³ прежде, нежели умрешь, делай добро другу, и по силе твоей простирай твою руку и давай ему.

¹⁴ Не лишай себя доброго дня, и часть доброго желания да не пройдет мимо тебя.

¹⁵ Не другим ли оставишь ты стяжания твои и плоды усилий твоих для раздела по жребию?

¹⁶ Давай и принимай, и утешай душу твою,

¹⁷ ибо в аде нельзя найти утех.

¹⁸ Всякая плоть, как одежда, ветшает; ибо от века - определение: "смертью умрешь".

¹⁹ Как зеленеющие листья на густом дереве - одни спадают, а другие вырастают: так и род от плоти и крови - один умирает, а другой рождается.

²⁰ Всякая вещь, подверженная тлению, исчезает, и сделавший ее умирает с нею.

²¹ Блажен человек, который упражняется в мудрости и в разуме своем поучается святому.

²² Кто размышляет в сердце своем о путях ее, тот получит разумение и в тайнах ее.

²³ Выходи за нею, как ловчий, и строй засаду на путях ее.

²⁴ Кто приклоняется к окнам ее, тот послушает и при дверях ее.

²⁵ Кто обращается вблизи дома ее, тот вобьет гвоздь и в стенах ее, поставит палатку свою подле нее и будет обитать в жилище благ.

²⁶ Он положит детей своих под кровом ее и будет иметь ночлег под сенью ее.

²⁷ Он прикроется ею от зноя и будет жить в славе ее.

15

- ¹ Боящийся Господа будет поступать так, и твердый в законе овладеет ею.
- ² И она встретит его, как мать, и примет его к себе, как целомудренная супруга;
- ³ напаяет его хлебом разума, и водою мудрости напоит его.
- ⁴ Он утвердится на ней и не поколеблется; прилепится к ней и не постыдится.
- ⁵ И она вознесет его над ближними его, и среди собрания откроет уста его.
- ⁶ Веселье и венец радости и вечное имя наследует он.
- ⁷ Не постигнут ее люди неразумные, и грешники не увидят ее.
- ⁸ Далека она от гордости, и люди лживые не подумают о ней.
- ⁹ Неприятна похвала в устах грешника, ибо не от Господа послана она.
- ¹⁰ Будет похвала произнесена мудростью, и Господь благопоспешит ей.
- ¹¹ Не говори: "ради Господа я отступил"; ибо, что Он ненавидит, того ты не должен делать.
- ¹² Не говори: "Он ввел меня в заблуждение", ибо Он не имеет надобности в муже грешном.
- ¹³ Всякую мерзость Господь ненавидит, и неприятна она боящимся Его.
- ¹⁴ Он от начала сотворил человека и оставил его в руке произволения его.
- ¹⁵ Если хочешь, соблюдешь заповеди и сохранишь благоугодную верность.
- ¹⁶ Он предложил тебе огонь и воду: на что хочешь, прострешь руку твою.
- ¹⁷ Пред человеком жизнь и смерть, и чего он пожелает, то и дастся ему.
- ¹⁸ Велика премудрость Господа, крепок Он могуществом и видит всё.
- ¹⁹ Очи Его - на боящихся Его, и Он знает всякое дело человека.
- ²⁰ Никому не заповедал Он поступать нечестиво и никому не дал позволения грешить.

16

- ¹ Не желай множества негодных детей и не радуйся о сыновьях нечестивых. Когда они умножаются, не радуйся о них, если нет в них страха Господня.
- ² Не надейся на их жизнь и не опирайся на их множество.
- ³ Лучше один праведник, нежели тысяча грешников,
- ⁴ и лучше умереть бездетным, нежели иметь детей нечестивых,
- ⁵ ибо от одного разумного населится город, а племя беззаконных опустеет.
- ⁶ Много такого видело око мое, и еще более того слышало ухо мое.
- ⁷ В сборище грешников возгорится огонь, как и в народе непокорном возгорался гнев.
- ⁸ Не умилился Он над древними исполинами, которые в надежде на силу свою сделались отступниками;
- ⁹ не пощадил и живших в одном месте с Лотом, которыми возгнушался за их гордость;
- ¹⁰ не помиловал народа погибельного, который надмевался грехами своими,
- ¹¹ равно как и шестисот тысяч человек, соединившихся в жестокосердии своем. И хотя бы и один был непокорный, было бы удивительно, если б он остался ненаказанным;
- ¹² ибо и милость и гнев - во власти Его: силен Он помиловать и излить гнев.
- ¹³ Как велика милость Его, так велико и обличение Его. Он судит человека по делам его.
- ¹⁴ Не убежит от Него грешник с хищением, и терпение благочестивого не останется тщетным.
- ¹⁵ Всякой милостыне Он даст место, каждый получит по делам своим.

¹⁶ Не говори: "я скроюсь от Господа; неужели с высоты кто вспомнит обо мне?"
¹⁷ Во множестве народа меня не заметят; ибо что душа моя в неизмеримом создании?
¹⁸ Вот, небо и небо небес - Божие, бездна и земля колеблются от посещения Его.
¹⁹ Равно сотрясаются от страха горы и основания земли, когда Он взирает.
²⁰ И этого не может понять сердце;
²¹ а пути Его кто постигнет? Как ветер, которого человек не может видеть, так и большая часть дел Его сокрыта.
²² Кто возвестит о делах правосудия Его? или кто будет ожидать их? ибо далеко это определение".
²³ Скудный умом думает так, и человек неразумный и заблуждающийся размышляет так глупо.
²⁴ Слушай меня, сын мой, и учись знанию, и внимай сердцем твоим словам моим.
²⁵ Я показываю тебе учение обдуманное и передаю знание точное.
²⁶ По определению Господа дела Его от начала, и от сотворения их Он разделил части их.
²⁷ Навек устроил Он дела Свои, и начала их - в роды их. Они не алчут, не утомляются и не прекращают своих действий.
²⁸ Ни одно не стесняет близкого ему,
²⁹ и до века не воспротивятся они слову Его.
³⁰ И потом воззрел Господь на землю и наполнил ее Своими благами.
³¹ Душа всего живущего покрыла лице ее, и в нее все возвратится.

17

¹ Господь создал человека из земли и опять возвращает его в нее.
² Определенное число дней и время дал Он им, и дал им власть над всем, что на ней.
³ По природе их, облек их силою и сотворил их по образу Своему,
⁴ и вложил страх к ним во всякую плоть, чтобы господствовать им над зверями и птицами.
⁵ Он дал им смысл, язык и глаза, и уши и сердце для рассуждения,
⁶ исполнил их пронизательностью разума и показал им добро и зло.
⁷ Он положил око Свое на сердца их, чтобы показать им величие дел Своих,
⁸ да прославляют они святое имя Его и возвещают о величии дел Его.
⁹ Он приложил им знание и дал им в наследство закон жизни;
¹⁰ вечный завет поставил с ними и показал им суды Свои.
¹¹ Величие славы видели глаза их, и славу голоса Его слышало ухо их.
¹² И сказал Он им: "остерегайтесь всякой неправды"; и заповедал каждому из них обязанность к ближнему.
¹³ Пути их всегда пред Ним, не скроются от очей Его.
¹⁴ Каждому народу поставил Он вожда,
¹⁵ а Израиль есть удел Господа.
¹⁶ Все дела их - как солнце пред Ним, и очи Его всегда на путях их.
¹⁷ Не утаились от Него неправды их, и все грехи их - пред Господом.
¹⁸ Милостыня человека - как печать у Него, и благодеяние человека сохранит Он, как зеницу ока.
¹⁹ Потом Он восстанет и воздаст им, и даяние их на голову их возвратит.
²⁰ Но кающимся Он давал обращение и ободрял ослабевавших в терпении.
²¹ Обратись к Господу и оставь грехи;
²² молись пред Ним и уменьши твои преткновения.

- ²³ Возвратись ко Всевышнему, и отвратись от неправды, и сильно возненавидь мерзость.
²⁴ Кто будет восхвалять Всевышнего в аде, вместо живущих и прославляющих Его?
²⁵ От мертвого, как от несуществующего, нет прославления:
²⁶ живой и здоровый восхвалит Господа.
²⁷ Как велико милосердие Господа и примирение с обращающимися к Нему!
²⁸ Не может быть всего в человеке,
²⁹ потому что не бессмертен сын человеческий.
³⁰ Что светлее солнца? но и оно затмевается. И о злом будет помышлять плоть и кровь.
³¹ За силами высоких небес Он Сам наблюдает, а люди все - земля и пепел.

18

- ¹ Все вообще создал Живущий вовеки; Господь один праведен.
² Никому не предоставил Он изъяснять дела Его.
³ И кто может исследовать великие дела Его?
⁴ Кто может измерить силу величия Его? и кто может также изречь милости Его?
⁵ Невозможно ни умалить, ни увеличить, и невозможно исследовать дивных дел Господа.
⁶ Когда человек окончил бы, тогда он только начинает, и когда перестанет, придет в изумление.
⁷ Что есть человек и что польза его? что благо его и что зло его?
⁸ Число дней человека - много, если сто лет: как капля воды из моря или крупинка песка, так малы лета его в дне вечности.
⁹ Посему Господь долготерпелив к людям и изливает на них милость Свою.
¹⁰ Он видит и знает, что конец их очень бедствен,
¹¹ и потому умножает милости Свои.
¹² Милость человека - к ближнему его, а милость Господа - на всякую плоть.
¹³ Он обличает и вразумляет, и поучает и обращает, как пастырь стадо свое.
¹⁴ Он милует принимающих вразумление и усердно обращающихся к закону Его.
¹⁵ Сын мой! при благотворениях не делай упреков, и при всяком даре не оскорбляй словами.
¹⁶ Роса не охлаждает ли зноя? так слово - лучше, нежели даяние.
¹⁷ Поэтому не выше ли доброго даяния слово? а у человека доброжелательного и то и другое.
¹⁸ Глупый немилосердно укоряет, и подаяние неблагорасположенного иссушает глаза.
¹⁹ Прежде, нежели начнешь говорить, обдумывай, и прежде болезни заботься о себе.
²⁰ Испытывай себя прежде суда, и во время посещения найдешь милость.
²¹ Прежде, нежели почувствуешь слабость, смиряйся, и во время грехов покажи обращение.
²² Ничто да не препятствует тебе исполнить обет благовременно, и не откладывай оправдания до смерти.
²³ Прежде, нежели начнешь молиться, приготовь себя, и не будь как человек, искушающий Господа.
²⁴ Припоминай о гневе в день смерти и о времени отмщения, когда Господь отвратит лице Свое.
²⁵ Во время сытости вспоминай о времени голода и во дни богатства - о бедности и нужде.
²⁶ От утра до вечера изменяется время, и все скоротечно пред Господом.
²⁷ Человек мудрый во всем будет осторожен и во дни грехов удержится от беспечности.
²⁸ Всякий разумный познает премудрость и нашедшему ее воздаст хвалу.
²⁹ Рассудительные в словах и сами умудряются, и источают основательные притчи.
³⁰ Не ходи вслед похотей твоих и воздерживайся от пожеланий твоих.

³¹ Если будешь доставлять душе твоей приятное для вожделений, то она сделает тебя потехою для врагов твоих.

³² Не ищи увеселения в большой роскоши и не привязывайся к пиршествам.

³³ Не сделайся нищим, пиршествуя на занятые деньги, когда ничего нет у тебя в кошельке.

19

¹ Работник, склонный к пьянству, не обогатится, и ни во что ставящий малое мало-помалу придет в упадок.

² Вино и женщины развратят разумных, а связывающийся с блудницами делается еще наглее;

³ гниль и черви наследуют его, и дерзкая душа истребится.

⁴ Кто скоро доверяет, тот легкомыслен, и согрешающий грешит против души своей.

⁵ Преданный сердцем удовольствиям будет осужден, а сопротивляющийся вожделениям увенчает жизнь свою.

⁶ Обуздывающий язык будет жить мирно, и ненавидящий болтливость уменьшит зло.

⁷ Никогда не повторяй слова, и ничего у тебя не убудет.

⁸ Ни другу ни недругу не рассказывай и, если это тебе не грех, не открывай;

⁹ ибо он выслушает тебя, и будет остерегаться тебя, и по времени возненавидит тебя.

¹⁰ Выслушал ты слово, пусть умрет оно с тобою: не бойся, не расторгнет оно тебя.

¹¹ Глупый от слова терпит такую же муку, как рождающая - от младенца.

¹² Что стрела, вонзенная в бедро, то слово в сердце глупого.

¹³ Расспроси друга твоего, может быть, не сделал он того; и если сделал, то пусть вперед не делает.

¹⁴ Расспроси друга, может быть, не говорил он того; и если сказал, то пусть не повторит того.

¹⁵ Расспроси друга, ибо часто бывает клевета.

¹⁶ Не всякому слову верь.

¹⁷ Иной погрешает словом, но не от души; и кто не погрешал языком своим?

¹⁸ Расспроси ближнего твоего прежде, нежели грозить ему, и дай место закону Всевышнего. Всякая мудрость - страх Господень, и во всякой мудрости - исполнение закона.

¹⁹ И не есть мудрость знание худого. И нет разума, где совет грешников.

²⁰ Есть лукавство, и это мерзость; и есть неразумный, скудный мудростью.

²¹ Лучше скудный знанием, но богобоязненный, нежели богатый знанием - и престающий закон.

²² Есть хитрость изысканная, но она незаконна, и есть превращающий суд, чтобы произнести приговор.

²³ Есть лукавый, который ходит согнувшись, в унынии, но внутри он полон коварства.

²⁴ Он поник лицом и притворяется глухим, но он предварит тебя там, где и не думаешь.

²⁵ И если недостаток силы воспрепятствует ему повредить тебе, то он сделает тебе зло, когда найдет случай.

²⁶ По виду узнается человек, и по выражению лица при встрече познается разумный.

²⁷ Одежда и ослабление зубов и походка человека показывают свойство его.

²⁸ Бывает обличение, но не вовремя, и бывает, что иной молчит, - и он благоразумен.

20

¹ Гораздо лучше обличить, нежели сердиться тайно; и обличаемый наедине предостережется от вреда.

² Как хорошо обличенному показать раскаяние!

³ Ибо он избежит вольного греха.

⁴ Что - пожелание евнуха растлить девицу, то - производящий суд с натяжкой.

⁵ Иной молчит - и оказывается мудрым; а иной бывает ненавистным за многую болтливость.

⁶ Иной молчит, потому что не имеет, что отвечать; а иной молчит, потому что знает время.

⁷ Мудрый человек будет молчать до времени; а тщеславный и безрассудный не будет ждать времени.

⁸ Многоглаголивый опротивеет, и кто восхищает себе право говорить, будет возненавиден.

⁹ Бывает успех человеку ко злу, а находка - в потерю.

¹⁰ Есть даяние, которое не будет тебе на пользу, и есть даяние, за которое бывает сугубое воздаяние.

¹¹ Бывает унижение для славы, а иной от унижения поднимает голову.

¹² Иной малым покупает многое и заплатит за то в семь раз больше.

¹³ Мудрый в слове делается любезным, любезности же глупых останутся напрасными.

¹⁴ Даяние безумного не будет тебе на пользу; ибо у него вместо одного много глаз для принятия.

¹⁵ Немного даст он, а попрекать будет много, и раскроет уста свои, как глашатай. Ныне он взаем дает, а завтра потребует назад: ненавистен такой человек Господу и людям.

¹⁶ Глупый говорит: "нет у меня друга, и нет благодарности за мои благодеяния. Съедающие хлеб мой льстивы языком".

¹⁷ Как часто и сколь многие будут насмехаться над ним!

¹⁸ Преткновение от земли лучше, нежели от языка. Итак, скоро придет падение злых.

¹⁹ Неприятный человек - безвременная басня; она всегда будет на устах невежд.

²⁰ Притча из уст глупого отвратительна, ибо он не скажет ее в свое время.

²¹ Иной удерживается от греха скудостью, и в этом воздержании он не будет сокрушаться.

²² Иной губит душу свою по робости, и губит ее из лицеприятия к безумному.

²³ Иной из-за стыда дает обещания другу, и без причины наживает в нем себе врага.

²⁴ Злой порок в человеке - ложь; в устах невежд она - всегда.

²⁵ Лучше вор, нежели постоянно говорящий ложь; но оба они наследуют погибель.

²⁶ Поведение лживого человека - бесчестно, и позор его всегда с ним.

²⁷ Мудрый в словах возвысит себя, и человек разумный понравится вельможам.

²⁸ Возделывающий землю увеличит свой стог, и угождающий вельможам получит помилование в случае неправды.

²⁹ Угощения и подарки ослепляют глаза мудрых и, как бы узда в устах, отвращают обличения.

³⁰ Скрытая мудрость и утаенное сокровище - какая польза от обоих?

³¹ Лучше человек, скрывающий свою глупость, нежели человек, скрывающий свою мудрость.

21

- ¹ Сын мой! если ты согрешил, не прилагай более грехов и о прежних молись.
- ² Беги от греха, как от лица змея; ибо, если подойдешь к нему, он ужалит тебя.
- ³ Зубы его - зубы львиные, которые умерщвляют души людей.
- ⁴ Всякое беззаконие как обоюдоострый меч: ране от него нет исцеления.
- ⁵ Устрашения и насилия опустошат богатство: так опустеет и дом высокомерного.
- ⁶ Моление из уст нищего - только до ушей его; но суд над ним поспешно приближается.
- ⁷ Ненавидящий обличение идет по следам грешника, а боящийся Господа обратится сердцем.
- ⁸ Издалека узнается сильный языком; но разумный видит, где тот спотыкается.
- ⁹ Строящий дом свой на чужие деньги - то же, что собирающий камни для своей могилы.
- ¹⁰ Сборище беззаконных - куча пакли, и конец их - пламень огненный.
- ¹¹ Путь грешников вымощен камнями, но на конце его - пропасть ада.
- ¹² Соблюдающий закон обладает своими мыслями,
- ¹³ и совершение страха Господня - мудрость.
- ¹⁴ Не научится тот, кто неспособен;
- ¹⁵ но есть способность, умножающая горечь.
- ¹⁶ Знание мудрого увеличивается подобно наводнению, и совет его,- как источник жизни.
- ¹⁷ Сердце глупого подобно разбитому сосуду и не удержит в себе никакого знания.
- ¹⁸ Если мудрое слово услышит разумный, то он похвалит его и приложит к себе. Услышал его легкомысленный, и оно не понравилось ему, и он бросил его за себя.
- ¹⁹ Речь глупого - как бремя в пути, в устах же разумного находят приятность.
- ²⁰ Речей разумного будут искать в собрании, и о словах его будут размышлять в сердце.
- ²¹ Как разрушенный дом, так мудрость глупому, и знание неразумного - бессмысленные слова.
- ²² Наставление для безумных - оковы на ногах и как цепи на правой руке.
- ²³ Глупый в смехе возвышает голос свой, а муж благоразумный едва тихо улыбнется.
- ²⁴ Как золотой наряд - наставление для разумного, и как драгоценное украшение на правой руке.
- ²⁵ Нога глупого спешит в чужой дом, но человек многоопытный постыдится людей;
- ²⁶ неразумный сквозь дверь заглядывает в дом, а человек благовоспитанный остановится вне;
- ²⁷ невежество человека - подслушивать у дверей, благоразумный же огорчится таким бесстыдством.
- ²⁸ Уста многоречивых рассказывают чужое, а слова благоразумных взвешиваются на весах.
- ²⁹ В устах глупых - сердце их, уста же мудрых - в сердце их.
- ³⁰ Когда нечестивый проклинает сатану, то проклинает свою душу.
- ³¹ Наушник оскверняет свою душу и будет ненавидим везде, где только жить будет.

22

- ¹ Грязному камню подобен ленивый: всякий освищет бесславие его.
- ² Волосьему помету подобен ленивый: всякий, поднявший его, отряхнет руку.
- ³ Стыд отцу рождение невоспитанного сына, дочь же невоспитанная рождается на унижение.
- ⁴ Разумная дочь приобретет себе мужа, а бесстыдная - печаль родившему.
- ⁵ Наглая позорит отца и мужа, и у обоих будет в презрении.
- ⁶ Не вовремя рассказ - то же, что музыка во время печали; наказание же и учение мудрости прилично

всякому времени.

⁷ Поучающий глупого - то же, что склеивающий черепки или пробуждающий спящего от глубокого сна.

⁸ Рассказывающий что-либо глупому - то же, что рассказывающий дремлющему, который по окончании спрашивает: "что?"

⁹ Плачь над умершим, ибо свет исчез для него; плачь и над глупым, ибо разум исчез для него.

¹⁰ Меньше плачь над умершим, потому что он успокоился, а злая жизнь глупого - хуже смерти.

¹¹ Плачь об умершем - семь дней, а о глупом и нечестивом - все дни жизни его.

¹² С безрассудным много не говори, и к неразумному не ходи;

¹³ берегись от него, чтобы не иметь неприятности и не замарать себя столкновением с ним;

¹⁴ уклонись от него и найдешь покой и не будешь огорчен безумием его.

¹⁵ Что тяжелее свинца? и какое имя ему, как не глупый?

¹⁶ Легче понести песок и соль и глыбу железа, нежели человека бессмысленного.

¹⁷ Как деревянная связь в доме, крепко устроенная, не дает ему распадаться при сотрясении, так сердце, утвержденное на обдуманном совете, не поколеблется во время страха.

¹⁸ Сердце, утвержденное на разумном размышлении, - как лепное украшение на вытесанной стене.

¹⁹ Подпорка, поставленная на высоте, не устоит против ветра:

²⁰ так боязливое сердце, при глупом размышлении, не устоит против страха.

²¹ Наносящий удар глазу вызывает слезы, а наносящий удар сердцу возбуждает чувство болезненное.

²² Бросающий камень в птиц отгонит их; а поносящий друга расторгнет дружбу.

²³ Если ты на друга извлек меч, не отчаивайся, ибо возможно возвращение дружбы.

²⁴ Если ты открыл уста против друга, не бойся, ибо возможно примирение.

²⁵ Только поношение, гордость, обнаружение тайны и коварное злодейство могут отогнать всякого друга.

²⁶ Приобретай доверенность ближнего в нищете его, чтобы радоваться вместе с ним при богатстве его;

²⁷ оставайся с ним во время скорби, чтобы иметь участие в его наследии.

²⁸ Прежде пламени бывает в печи пар и дым: так прежде кровопролития - ссоры.

²⁹ Защищать друга я не постыжусь и не скроюсь от лица его;

³⁰ а если приключится мне чрез него зло, то всякий, кто услышит, будет остерегаться его.

³¹ Кто даст мне стражу к устам моим и печать благоразумия на уста мои, чтобы мне не пасть чрез них и чтобы язык мой не погубил меня!

23

¹ Господи, Отче и Владыко жизни моей! Не оставь меня на волю их и не допусти меня пасть чрез них.

² Кто приставит бич к помышлениям моим и к сердцу моему наставника в мудрости, чтобы они не щадили проступков моих и не потворствовали заблуждениям их;

³ чтобы не умножались проступки мои и не увеличивались заблуждения мои; чтобы не упасть мне пред противниками, и чтобы не порадовался надо мною враг мой?

⁴ Господи, Отче и Боже жизни моей! Не дай мне возношения очей и вожделение отврати от меня.

⁵ Пожелания чрева и сладострастие да не овладеют мною, и не предай меня бесстыдной душе.

⁶ Выслушайте, дети, наставление для уст: соблюдающий его не будет уловлен своими устами.

⁷ Уловлен будет ими грешник, и злоречивый и надменный преткнется чрез них.

⁸ Не приучай уст твоих к клятве
⁹ и не обращай в привычку употреблять в клятве имя Святого.
¹⁰ Ибо, как раб, постоянно подвергающийся наказанию, не избавляется от ран, так и клянущийся
непрестанно именем Святого не очистится от греха.
¹¹ Человек, часто клянувшийся, исполнится беззакония, и не отступит от дома его бич.
¹² Если он согрешит, грех его на нем; и если он вознерадел, то сугубо согрешит;
¹³ и если он клялся напрасно, то не оправдается, и дом его наполнится несчастьями.
¹⁴ Есть речь, облеченная смертью: да не найдется она в наследии Иакова!
¹⁵ Ибо от благочестивых все это будет удалено, и они не запутаются во грехах.
¹⁶ Не приучай твоих уст к грубой невежливости, ибо при ней бывают греховные слова.
¹⁷ Помни об отце и о матери твоей, когда сидишь среди вельмож,
¹⁸ чтобы тебе не забыться пред ними и по привычке не сделать глупости, и не пожелать, что лучше бы
ты не родился, и не проклясть дня рождения твоего.
¹⁹ Человек, привыкающий к бранным словам, во все дни свои не научится.
²⁰ Два качества умножают грехи, а третье навлекает гнев:
²¹ душа горячая, как пылающий огонь, не угаснет, пока не истощится;
²² человек, блудодействующий в теле плоти своей, не перестанет, пока не прогорит огонь.
²³ Блуднику сладок всякий хлеб: он не перестанет, доколе не умрет.
²⁴ Человек, который согрешает против своего ложа, говорит в душе своей: "кто видит меня?
²⁵ Вокруг меня тьма, и стены закрывают меня, и никто не видит меня: чего мне бояться? Всевышний
не вспомнит грехов моих".
²⁶ Страх его - только глаза человеческие,
²⁷ и не знает он того, что очи Господа в десять тысяч крат светлее солнца,
²⁸ и взирают на все пути человеческие, и проникают в места сокровенные.
²⁹ Ему известно было все прежде, нежели сотворено было, равно как и по совершении.
³⁰ Такой человек будет наказан на улицах города и будет застигнут там, где не думал.
³¹ Так и жена, оставившая мужа и произведшая наследника от чужого:
³² ибо, во-первых, она не покорилась закону Всевышнего, во-вторых, согрешила против своего мужа
и, в-третьих, в блуде прелюбодействовала и произвела детей от чужого мужа.
³³ Она будет выведена пред собрание, и о детях ее будет исследование.
³⁴ Дети ее не укоренятся, и ветви ее не дадут плода.
³⁵ Она оставит память о себе на проклятие, и позор ее не изгладится.
³⁶ Оставшиеся познают, что нет ничего лучше страха Господня и нет ничего сладостнее, как внимать
заповедям Господним.
³⁷ Великая слава - следовать Господу, а быть тебе принятым от Него - долгоденствие.

24

¹ Премудрость прославит себя и среди народа своего будет восхвалена.
² В церкви Всевышнего она откроет уста свои, и пред воинством Его будет прославлять себя:
³ "я вышла из уст Всевышнего и, подобно облаку, покрыла землю;
⁴ я поставила скинию на высоте, и престол мой - в столпе облачном;
⁵ я одна обошла круг небесный и ходила во глубине бездны;
⁶ в волнах моря и по всей земле и во всяком народе и племени имела я владение:

⁷ между всеми ими я искала успокоения, и в чьем наследии водвориться мне.
⁸ Тогда Создатель всех повелел мне, и Произведший меня указал мне покойное жилище и сказал:
⁹ поселись в Иакове и прими наследие в Израиле.
¹⁰ Прежде века от начала Он произвел меня, и я не скончаюсь вовеки.
¹¹ Я служила пред Ним во святой скинии и так утвердилась в Сионе.
¹² Он дал мне также покой в возлюбленном городе, и в Иерусалиме - власть моя.
¹³ И укоренилась я в прославленном народе, в наследственном уделе Господа.
¹⁴ Я возвысилась, как кедр на Ливане и как кипарис на горах Ермонских;
¹⁵ я возвысилась, как пальма в Енгадди и как розовые кусты в Иерихоне;
¹⁶ я, как красивая маслина в долине и как платан, возвысилась.
¹⁷ Как корица и аспалаф, я издала ароматный запах и, как отличная смирна, распространила благоухание,
¹⁸ как халвани, оникс и стакти и как благоухание ладана в скинии.
¹⁹ Я распростерла свои ветви, как теревинф, и ветви мои - ветви славы и благодати.
²⁰ Я - как виноградная лоза, произращающая благодать, и цветы мои - плод славы и богатства.
²¹ Приступите ко мне, желающие меня, и насыщайтесь плодами моими;
²² ибо воспоминание обо мне слаще меда и обладание мною приятнее медового сота.
²³ Ядущие меня еще будут алкать, и пьющие меня еще будут жаждать.
²⁴ Слушающий меня не постыдится, и трудящиеся со мною не погрешат.
²⁵ Все это - книга завета Бога Всевышнего,
²⁶ закон, который заповедал Моисей как наследие сонмам Иаковлевым.
²⁷ Он насыщает мудростью, как Фисон и как Тигр во дни новин;
²⁸ он наполняет разумом, как Евфрат и как Иордан во дни жатвы;
²⁹ он разливает учение, как свет и как Гион во время собирания винограда.
³⁰ Первый человек не достиг полного познания ее; не исследует ее также и последний;
³¹ ибо мысли ее полнее моря, и намерения ее глубже великой бездны.
³² И я, как канал из реки и как водопровод, вышла в рай.
³³ Я сказала: полью мой сад и напою мои гряды.
³⁴ И вот, канал мой сделался рекою, и река моя сделалась морем.
³⁵ И буду я сиять учением, как утренним светом, и далеко проявлю его;
³⁶ и буду я изливать учение, как пророчество, и оставлю его в роды вечные".
³⁷ Видите, что я трудился не для себя одного, но для всех, ищущих премудрости.